

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



2021 我爱我家，同心建造。
I love my family, buildup with one heart.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日崇拜網上參加方式 Join Zoom Meeting

ID: 7750453072 Passcode: lccc

从教会網站 <https://www.louisvilleccc.org>

点击滚动的红色链接或 YouTube

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。
Strengthen cell group development, increase quality and quantity.
2. 继续扩大儿童事工的增长。
Continue to expand the growth of children's ministry.



奉獻用信箱: P.O.Box 91926, KY 40291
6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291
Tel: (502) 231-6113
Website: www.LouisvilleCCC.org
E-mail: LCCC6120@gmail.com

June 27, 2021

主日崇拜程序

六月二十七日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会
序乐 ----- 静默

我的归依

宣召 ----- 会众
希伯来书 12: 1-2

祷告 ----- 司会
赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众
开路者

儿童祝福 ----- Troy Bullock
信息 ----- 梁国雄弟兄
抓紧自己!

回应诗歌 ----- 领诗 / 会众
321 有福確據

奉献、祷告 ----- 司会
祝祷 ----- 房正豪牧師
诗歌 ----- 领诗 / 会众
讚美一神

殿乐 ----- 默祷感恩
赞慕美地

<u>司會</u> 蔡叶平弟兄	<u>領唱</u> 吴丽圆姊妹	<u>音響</u> 姜英达弟兄
<u>翻譯</u> 李珊姊妹	<u>伴奏</u> PT Praise	<u>影視</u> 邢嵘弟兄

ORDER OF WORSHIP

June 27 | 9:45am

Announcements ----- W.L.
Prelude ----- Meditation
Where I belong

Call to Worship ----- W.L.
Hebrews 12: 1-2

Prayer ----- W.L.
Hymns of Praise ----- H. L. Cong.
Way Maker

Blessing of Children ----- Troy Bullock
Sermon ----- Bro. Edward Leong
Get a Grip!

Hymn ----- H. L. Cong.
321 Blessed Assurance

Offertory and Prayer ----- W.L.
Benediction ----- Pastor Steven Fang
Hymn ----- H. L./Cong.
Doxology

Postlude ----- Silent Meditation
In the Sweet By and By

<u>Worship leader</u> Yeping Cai	<u>Hymn Leader</u> Iris Howard	<u>Sound</u> Forest Jiang
<u>Interpreter</u> Sharon Li	<u>Accompaniment</u> PT Praise	<u>PPT & Video</u> Rong Xing

【事工报告】

1. **【教会清洁日】** 谢谢弟兄姐妹参加上周六教会清洁日，我们共享团契生活和服务教会的机会，教会花园外观得到了良好的改善。我们非常感谢 Jessie Morris，他在上星期五就预租了重机械设备准备整理教会外面景观。

2. **【执事会】** 今天召开执事会。欢迎关心教会事工的弟兄姐妹都来参加，随时可加入教堂 ZOOM 的会议。会议开始于下午 1:30pm。

3. **【MCCA】** 7月2日至4日，中西部夏令會请访问此网站：www.mccaretreat.org 注册。请为这特别的聚会祈祷，现在我们教会有 40 位登记。

4. **【BBQ 野餐】** 7月4日美国独立日，我们教会将暂停主日学，崇拜结束后将有烧烤野餐。野餐将在教堂场户外举行，教会提供肉类，请计划参加。（欢迎弟兄姊妹提供蔬菜水果）

5. **【儿童事工义工】** 再次回到教会时，请为孩子们的事工祈祷。为了做到这一点，我们需要您，我们需要志愿者来提供协助。如果您有感动需要支持这个非常成功和充满活力的项目，请联系汪云、妍蒂或房师母。

6. **【暑期儿童圣经营】** 我们将于7月17~18日举办，负责人是汪云姐妹了解详情请联系她，我们需要志愿者来帮助这活动。

7. **【代祷】** 请常常为那些生活上有困难及病痛的人祷告。要为我们的教会祈祷，为我们恢复正常崇拜聚会，并重新调整我们的心态。为7/4 BBQ 野餐日祈祷，庆祝我们重新能够再次欢聚一堂。

【Announcements】

1. **【Service Day】** Thanks to everyone who attended our in service day on Saturday, we enjoyed good fellowship and the opportunity to serve and we made great improvements to the church grounds. We offer a special thanks to Jessie Morris who arranged the heavy equipment and helped prep everything on Friday.
2. **【Deacons Meeting】** The Deacon's Meeting is today. All are invited, please feel free to join the meeting on our church ZOOM channel. The meeting starts at 1:30 PM.
3. **【MCCA】** July 2 to 4, Midwest Chinese Christian Association (MCCA). Please make time for this special time with God. website: www.mccaretreat.org to registration. Please pray for this special opportunity to reach out to our wider community. Our church has 40 enrollments as of today.
4. **【Picnic】** On July 4th, our Church will not have Sunday School and will have a Barbecue Picnic after Worship Service. The Picnic will be on the Church Grounds and everything will be provided, please just plan to attend.
5. **【Volunteers】** As we transition back to the church, please pray for the success of the children's program. In order to do that we need YOU, we need volunteers to help. Please contact Wang Yun, Yendi Chang, or Rita Fong if you feel called to support this highly successful and dynamic program.
6. **【2021 VBS】** We will have VBS 2021 from July 17 to 18. Our VBS Director is Sister Wang Yun. Please contact her for details and we need volunteers for this great event.
7. **【Prayer Request】** We continue to ask for prayers for those who are experiencing difficult times. We ask for prayers for our church as we continue to return to normal and experience the reset that we all have wanted. Pray for the MCCA and our Picnic on 4 July; especially, as we come together to celebrate our fellowship in Christ.

希伯来书 Hebrews 12:2a
你们与罪恶相争，
还没有抵挡到流血的地步。
After all, you have not yet given your
lives in your struggle against sin.

【上周出席人数 Last Week Attendance】

父亲节主日崇拜	Sunday Worship	75
祷告会(周三)	Prayer Meeting (Wed.)	13
细胞小组团契	Cell Group Fellowship	0
青少年团契	Youth Fellowship	0

【2021 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$216,738.00
六月预算	June Budget	\$18,061.50
六月奉献	June Total	\$11,060.00
全年累积奉献	Total Offering	\$98,232.00

【下主日事奉人员】

7/4/2021 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	房正豪牧师 Pastor Steven Fang
领会 Worship Leader	Bro. Phillip Howard
领唱 Hymn Leader	吴丽圆姊妹 Iris Howard
司琴 Pianist	Janice Schick
翻译 Interpreter	曲姗姗姊妹 Melody Qu

【音響 Sound】

Bro. Jesse Morris

【影視 PPT & Video】

宇昆渤弟兄 Kunbo Yu

我可以证明，他们是按着力量，
而且也过了力量。（哥林多後書 8:3）

主日奉献请投“奉献箱”

邮寄支票请用专用信箱

LCCC P.O. BOX 91926

Louisville, KY 40291

* 银行回收支票背面应有教会印章